



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division
de la formation et des services spécialisés
Terrasses de la Chaudière 5th Floor
Terrasses de la Chaudière 5e étage
10 Wellington Street,
10, rue Wellington,
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Evaluation Ergonomique	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ZH-190000/C	Date 2019-11-05
Client Reference No. - N° de référence du client E60ZH-190000	Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier 155zh.E60ZH-190000	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZH-148-35622	
Date of Original Request for Standing Offer 2019-04-25	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-11-28	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Le, Lisa	Buyer Id - Id de l'acheteur 155zh
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-7912 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: To be identified in Call-up	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION 005 DE L'INVITATION

Conformément à l'article 2.4, Demandes de renseignements – Demande d'offres à commandes, les présentes questions et réponses sont fournies à tous les offrants.

Question 6

En référence à la partie 3.1, *Portée des travaux* (page 26/37), est-ce que SPAC peut fournir un volume annuel anticipé de références à des évaluations ergonomiques de bureaux basées sur des numéros de références historiques?

Réponse 6

Malheureusement, SPAC n'a pas de volume annuel anticipé de références à des d'évaluations ergonomiques des bureaux, car les besoins varient d'un département à l'autre.

Question 7

En référence à la *Pièce jointe 1, Partie 4 - Critères techniques obligatoires* - Veuillez confirmer que les 150 évaluations ergonomiques de bureau minimums font référence à celles conduites par le fournisseur (clinique) seulement, et non par le consultant ou le sous-traitant? Est-ce différent de la partie 3.6 *qualifications obligatoires des ressources* effectuant des évaluations?

Réponse 7

Veuillez reporter à la question 5 de la modification 004 pour une réponse détaillée. Le minimum de 150 évaluations ergonomiques de bureau se rapporte à celles effectuées par le fournisseur (clinique) uniquement.

Question 8

En référence à la partie 7.5.2 (page 19/37) de la DDP - Représentant du chargé de projet - Les coûts de gestion de projet pour ce service peuvent-ils être facturés en plus du coût par évaluation ergonomique ou le coût de ce service devrait-il être intégré à "prix par évaluation ergonomique"?

Réponse 8

Le chargé de projet est la personne nommée par un ministère ou un organisme gouvernemental. Conformément à l'*annexe B, Base de paiement*, le prix de l'évaluation ergonomique doit être un prix ferme tout compris.

Question 9

En référence à la partie 7.7, *Procédures pour les commandes* (page 20/37) et son lien avec le passage 7.14 Transition vers une solution d'achats électroniques (SAE) (page 21/37), si le fournisseur dispose de son propre service de réservation technologique, PSPC souhaite-t-il voir l'information incluse dans la réponse?

Réponse 9

Les soumissionnaires n'ont pas besoin de soumettre cette information.

Question 10

Dans sa réponse, PSPC souhaite-t-il examiner d'autres modèles de service potentiels (modèles optimaux utilisant la technologie d'autoévaluation du risque ergonomique et évaluation de l'ergonomie virtuelle en plus de l'évaluation sur site) qui réduisent considérablement les coûts globaux?

Réponse 10

SPAC n'a pas besoin de cette information pour cette sollicitation.

Question 11

En ce qui concerne la partie 4 (page 14), SPAC peut-il indiquer les dates prévues d'avis d'attribution et le début prévu du contrat?

Réponse 11

Cela dépend du nombre d'offres reçues et peut prendre 2 mois ou plus après la date de clôture

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.
